



缔约方会议
第二十三届会议
2017年11月6日至17日，波恩
临时议程项目 X

接纳观察员：申请被接纳为观察员的组织

秘书处的说明

1. 接纳政府间组织和非政府组织为缔约方会议届会的观察员，须依照《公约》第七条第6款的规定，该条款除其他外规定：

“任何在本公约所涉事项上具备资格的团体或机构，不管其为国家或国际的、政府或非政府的，经通知秘书处其愿意作为观察员出席缔约方会议的某届会议，均可予以接纳，除非出席的缔约方至少三分之一反对”。

2. 缔约方会议第一届会议商定，¹ 秘书处应邀请缔约方会议第一届会议及今后届会所接纳的所有政府间组织和非政府组织参加缔约方会议及其附属机构今后的各届会议，但根据《公约》和正在适用的议事规则草案受到反对的任何特定组织除外。² 因此，秘书处依照目前适用的议事规则草案第8条向缔约方会议前几届会议所接纳的所有组织(仅被接纳参加某一届会议的组织除外)通知了缔约方会议第二十三届会议的日期和地点，但这不影响缔约方会议可能作出的决定。只有新的组织需要提交接纳申请。

3. 秘书处编写了一份新提出申请的政府间组织和非政府组织名单，供缔约方会议审议，这些组织达到了(1)《公约》、(2)目前适用的议事规则草案以及(3)既定惯例等的要求，而且表示希望派代表作为观察员出席缔约方会议及其附属机构的届会(见附件)。

4. 在草拟这份名单时，秘书处适当考虑了《公约》第七条第6款和目前适用的议事规则草案第7条和第8条的规定以及附属履行机构注意到³的既定惯例，即

¹ FCCC/CP/1995/7, 第22段。

² FCCC/CP/1996/2。

³ FCCC/SBI/2004/10, 第100段。



政府间组织和非政府组织须提供在《公约》相关事务中的能力证明，并确认其在联合国一会员国或联合国一专门机构或国际原子能机构成员国中或在国际法院一当事国中的独立法人和非营利和/或免税地位。

5. 主席团成员已收到这份新的申请组织名单，对该名单所列组织没有提出任何反对意见。这些组织已被告知其被临时接纳地位，但有一项谅解，即接纳这些组织为观察员的最终权力属于缔约方会议。请缔约方会议在第二十三届会议第一次会议上给予附件所列政府间组织和非政府组织观察员地位。

6. 关于目前适用的议事规则草案第 6 条和第 7 条，对接纳观察员组织参加《公约》缔约方会议的届会、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的届会⁴和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议的届会，⁵采用单一程序，由《公约》缔约方会议就接纳观察员组织问题作出决定。

⁴ 第 36/CMP.1 号决定，第 2 段(c)分段。

⁵ 第 2/CMA.1 号决定，(c)段(2)分段。

附件

新的申请作为观察员参加缔约方会议第二十三届会议的组织名单

[仅有英文/法文/西班牙语]

政府间组织

1. Agence Panafricaine de la Grande Muraille Verte (Pan African Agency of the Great Green Wall) (PAGGW), Nouakchott, Mauritania
2. Black Sea Trade and Development Bank (BSTDB), Thessaloniki, Greece
3. Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (GCC), Riyadh, Saudi Arabia
4. ITER International Fusion Energy Organization (ITER Organization), Saint Paul les Durance, France
5. Nordic Investment Bank (NIB), Helsinki, Finland
6. University for Peace (UPEACE), Ciudad Colón, Costa Rica

非政府组织

1. Action des Chrétiens Activistes des Droits de l'Homme à Shabunda (ACADHOSHA/asbl), Bukavu, Democratic Republic of the Congo
2. Action Planéterre (AP), Aubervilliers, France
3. Air and Waste Management Association (AWMA), Pittsburgh, United States of America
4. Albertine Rift Conservation Society (ARCOS Network), Cambridge, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
5. All India Women's Education Fund Association (AIWEFA), New Delhi, India
6. All-China Environment Federation (ACEF), Beijing, China
7. Alliance of European Voluntary Service Organisations, Copenhagen, Denmark
8. Aotearoa Youth Leadership Institute (AYLI), Auckland, New Zealand
9. Asabe Shehu Yar'adua Foundation (ASYARF), Abuja, Nigeria
10. Asheville-Buncombe Sustainable Community Initiatives, Inc. (The Collider), Asheville, United States of America
11. Asociación La Ruta del Clima, San José, Costa Rica
12. Association Dar Si Hmad for Developpement, Education and Culture (DSH), Agadir, Morocco
13. Association de la Banque Canadienne de Grains Inc. (Canadian Foodgrains Bank Association Inc.), Winnipeg, Canada
14. Association Démocratique des Femmes du Maroc (ADFM), Casablanca, Morocco
15. Association des Enseignants des Sciences de la Vie et de la Terre (AESVT), Casablanca, Morocco
16. Association des Ingénieurs de l'Ecole Mohammadia (AIEM), Rabat, Morocco
17. Association des Populations des Montagnes du Monde (APMM), Paris, France
18. Association Jeunesse Verte du Cameroun (AJVC), Yaoundé, Cameroon

19. Association Nationale pour l'Evaluation Environnementale (A.N.E.E.), Kinshasa, Democratic Republic of the Congo
20. Australian Rainforest Conservation Society Inc. (ARCS), Milton, Australia
21. Beijing Greenovation Hub for Public Welfare Development (G:HUB), Beijing, China
22. Biovision - Foundation for Ecological Development (BV), Zurich, Switzerland
23. Cardiff University, Cardiff, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
24. Carnegie Mellon University (CMU), Pittsburgh, United States of America
25. Center for Carbon Removal (CCR), Berkeley, United States of America
26. Children and Youth International (CYI), East Sussex, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
27. Children's International Summer Villages-Côte d'Ivoire (CISV), Abidjan, Côte d'Ivoire
28. China South Low Carbon Academy (CSLCA), Beijing, China
29. Climate Aid Initiative (ClimateAid), Ikeja, Nigeria
30. Climate and Health Alliance Inc. (CAHA), Melbourne, Australia
31. Climate Bonds Initiative (CBI), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
32. Coalition on Agricultural Greenhouse Gases (C-AGG), Falls Church, United States of America
33. Concordia University, Montreal, Canada
34. Cooperation for the Development of Emerging Countries Onlu (COSPE), Florence, Italy
35. Council for Green Revolution (CGR), Hyderabad, India
36. Council on Energy, Environment and Water (CEEW), New Delhi, India
37. Cultural Survival, Inc. (CS), Cambridge, United States of America
38. Danish District Heating Association, Kolding, Denmark
39. DesertNet International (DNI), Illkirch, France
40. Ecole Nationale Supérieure des Mines de Paris (Mines ParisTech), Paris, France
41. Ecolo Info (P2B), Vincennes, France
42. El Ghad Essihi pour le Développement et la Protection de l'Environnement en Mauritanie (EGEDPEM), Nouakchott, Mauritania
43. Energiaklub Climate Policy Institute and Applied Communications Association (Energiaklub), Budapest, Hungary
44. Energy Efficiency Association (ENVERDER), Istanbul, Turkey
45. Espace Point de Départ (ESPOD), Casablanca, Morocco
46. EUROCITIES a.s.b.l., Brussels, Belgium
47. European Heat Pump Association (EHPA), Brussels, Belgium
48. Farm Africa Limited, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
49. Forum des Alternatives Maroc (FMAS), Rabat, Morocco
50. Foundation 2°, Berlin, Germany

51. Foundation for Environmental Education (FEE), Copenhagen, Denmark
52. Foundation for Renewable Energy and the Environment (FREE), New York, United States of America
53. Foundation for Sustainability, Bonn, Germany
54. Fresh Energy, Saint Paul, United States of America
55. Fundación Despacio, Bogotá, Colombia
56. Fundación Fondo Centroamericano de Mujeres (FCAM), Managua, Nicaragua
57. Fundación PLENITUD, Santo Domingo, Dominican Republic
58. Future Earth International, Montreal, Canada
59. German Climate Association (DKK), Berlin, Germany
60. German Institute for International and Security Affairs (SWP), Berlin, Germany
61. Global Infrastructure Basel Foundation (GIB-Foundation), Basel, Switzerland
62. Grameena Vikas Samithi (GVS), Tirupati, India
63. Grassroots Global Justice (GGJ), North Miami, United States of America
64. Green Budget International (GBI), Brussels, Belgium
65. Green Planet (GREENPLANET), Kalol, India
66. Green Renewable Independent Power Producer (GRIPP) Inc. doing business under the brand name of Institute for Climate and Sustainable Cities (iCSC), Quezon City, Philippines
67. Griffith University (Griffith), Brisbane, Australia
68. Gulf Research Center Foundation (GRCF), Geneva, Switzerland
69. Health of Mother Earth Foundation (HOMEF), Benin City, Nigeria
70. Human Rights Foundation Aotearoa New Zealand (HRF), Auckland, New Zealand
71. IDEAS for Us, Inc. (IDEAS), Orlando, United States of America
72. ifo Institute – Leibniz Institute for Economic Research at the University of Munich e.V. (ifo Institute), Munich, Germany
73. Indiana University (IU), Bloomington, United States of America
74. Indigenous Information Network (IIN), Nairobi, Kenya
75. Innovations Bleues, Saint-Herblain, France
76. Institute for Conflict Transformation and Peacebuilding (ICP), Bern, Switzerland
77. International Accreditation Forum, Inc. (IAF), Chelsea, Canada
78. International Association for the Protection of the Intellectual Property (Association Internationale pour la Protection de la Propriété Intellectuelle) (AIPPI), Zurich, Switzerland
79. International Climate Dialogue e.V. (ICD), Hamburg, Germany
80. International Federation for Housing and Planning (IFHP), Copenhagen, Denmark
81. International Peatland Society (IPS), Jyväskylä, Finland
82. Japan Water Forum (JWF), Tokyo, Japan
83. La Brique (ALB), Kara, Togo

84. Margaret Pyke Trust, with the Population & Sustainability Network (MPT/PSN), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
85. Mom Loves Taiwan Association, Taiwan Province of China
86. Nigerian Conservation Foundation (NCF), Lekki, Nigeria
87. North American Energy Standards Board, Inc. (NAESB), Houston, United States of America
88. Notre Affaire à Tous, Paris, France
89. Oasis, Belgrade, Serbia
90. Observer Research Foundation (ORF), Delhi, India
91. Office International de la Viande (IMS), Paris, France
92. ONG Change Human's Life (CHL), Abidjan, Côte d'Ivoire
93. OpenTeam (OT), Paris, France
94. Organisation pour le Respect de l'Environnement dans l'Entreprise (OREE), Paris, France
95. Partenariat Français pour l'Eau (PFE), Nanterre, France
96. Partnership for Governance Reform (The Partnership), Jakarta, Indonesia
97. Partnership for Observation of the Global Oceans Society (POGO), Dartmouth, Canada
98. Parvati, Richmond, Canada
99. Peace Boat Disaster Relief Volunteer Center (PBV), Tokyo, Japan
100. Point Reyes Bird Observatory (Point Blue), Petaluma, United States of America
101. Public Health Institute (PHI), Oakland, United States of America
102. Refugees International, Washington, United States of America
103. Renewables Grid Initiative e.V. (RGI), Berlin, Germany
104. RES Foundation, Belgrade, Serbia
105. Research Center for Eco-Environmental Sciences in Shanxi (SXRCEE), Taiyuan, China
106. Réseau des Aires Protégées d'Afrique Centrale (RAPAC), Libreville, Gabon
107. Results Education, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
108. Reusa Misión Planeta, A.C., Iztapalapa, Mexico
109. Roundtable on Sustainable Palm Oil (RSPO), Zurich, Switzerland
110. Rural Development Institute (Landesa), Seattle, United States of America
111. Sahkar Social Welfare Association (SSWA), Larkana, Pakistan
112. Support for Women in Agriculture and Environment (SWAGEN), Kampala, Uganda
113. Sustainable Energy for All Association for Sustainable Energy (SE4ALL Association), Vienna, Austria
114. Terre et Humanisme Maroc (THM), Casablanca, Morocco
115. The ADM Capital Foundation Limited (ADMCF), Hong Kong, China
116. The Association for Coastal Ecosystem Services (ACES), Dunbar, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

-
117. The Japan Gas Association (JGA), Tokyo, Japan
 118. Université Cadi Ayyad de Marrakech (UCA), Marrakech, Morocco
 119. Université de Brest (UBO), Brest, France
 120. Université de Sherbrooke (Sherbrooke University), Sherbrooke, Canada
 121. Université Mohammed V de Rabat (UM5R), Rabat, Morocco
 122. University of Exeter, Exeter, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
 123. University of Hawaii (UH), Honolulu, United States of America
 124. University of Leuven (KU Leuven), Leuven, Belgium
 125. University of Modena and Reggio Emilia (UNIMORE), Modena, Italy
 126. University of North Carolina (UNC), Chapel Hill, United States of America
 127. University of Notre Dame du Lac, South Bend, United States of America
 128. Virginia Polytechnic Institute and State University (Virginia Tech), Blacksburg, United States of America
 129. Wageningen University (WUR), Wageningen, Netherlands
 130. WaterAid, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
 131. WeForest asbl (WF asbl), Overijse, Belgium
 132. World Young Women's Christian Association (Alliance Mondiale des Unions Chrétiennes Féminines) (World YWCA), Le Grand-Saconnex, Switzerland
-